صيدلية الشرق
الميدان - عدن
ORIENT PHARMACY
MIDAN ROAD, ADEN

الثمن ٥٠ سنتاً

القلم العدني

صاحبها علي محمد لقمان

كن طويلا !!

تستطيع أن تزيد طولك من بوصتين إلى ست بوصات تناول « الحبوب البيضاء » الملائمة للجنسين إلى عمر ثمانين عاما .. النتائج مضمونة أو تعاد الرسوم كاملة .. فضلا حول ٣٠ شلناً حوالة بريدية بريطانية أو حوالة على بريد أو حوالة على بنك تدفع في الهند أو انجلترا ACTIVITIES (Dept India)
KINGSWAY, Delhi 9,

Reg. at the G.P.O. No. 31

العدد ٨١ السنة الثانية ، عدن ، الاربعاء ، ٦ شعبان ١٣٧٤ = ٣٠ مارش ١٩٥٥

سكرتير البلدية

يتحدث الى القلم العدني عن سير الانتخابات

كيف كانت الانتخابات البلدية هذه الدورة ؟ هذا هو السؤال الذي دار بخلدي في صباح الاثنين وحملت أوراقي وقلمي الى بلدية عدن . . ورحب المستر ج . ج جن سكرتير البلدية بالصحافة المحلية رغم مشاغله . ووجهت اليه هذا السؤال كيف كانت الانتخابات البلدية هذه الدورة ؟ .

وفكر سكرتير البلدية وقال : « لقد كانت الانتخابات في سير احسن جدا . فقد حوفظ على النظام داخل مراكز التصويت وقام الموظفون بواجباتهم بصورة تميزت بالأنصاف والطيبة . فلم يحاول المرشحون او وكلاؤهم التأثير على الناخبين داخل مراكز التصويت »

واستطرد المستر جن الى القول « ولقد بذلت ادارة الامن العام اقصى مساعدة في المحافظة على النظام وليس ثمت اى شك ان جمهور الناخبين تمكن من تسجيل الاصوات في اقل زمن انفقه في انتظار او مضايقة . »

وقال السكرتير بان عددا من الاشخاص المشكوك فيهم قد قدموا للتصويت ولكن اغلبهم لوحظوا بسرعة وسوف تجرى محاكماتهم »

وفي المقارنة بين الانتخابات في هذه الدورة والدورات السابقة قال المستر جن سكرتير البلدية « مما لا ريب فيه ان الجمهور قد امتاز هذه الدورة بفكرة اوضح بكثير عن الانتخابات وما يطلب منه فيها مما كان يحمل عنها في الدورات السابقة . وقد ساعد هذا على سير النظام في سبيل احسن مما عرفناه سابقاً . »

المعلى التي تنمو

وفي جواب عن موقف المعلى من عدد المرشحين قال المستر جن « بالنظر الى نمو المعلى السريع فقد يكون هذا داعيا لاعادة النظر في تمثيل تلك الدائرة في الانتخابات القادمة »

الروح الرياضية

وقلت للمستر جن بانني اريد منه شيئا للقراء فماذا اقول فقال المستر جن « كضابط فرز احب ان اشكر جميع المرشحين على أناتهم التي اظهروها وان اهنئ الفائزين واقول في نفس الوقت ان الطريقة الهادئة التي قبل بها الآخرون فشلهم في الانتخابات قد كشفت فيهم روحاً رياضية صادقة »

ارقام بين الدورتين

في مارش ١٩٥٣ كان عدد الناخبين الذين ذهبوا للتصويت في المراكز ٥٨ ٪ من مجموع الناخبين البالغ عددهم ٢٨١٦ وكان اعلى رقم سجله المرشح الفائز ١٦٠٤ اصوات يليه ١٤٠٩ اصوات ثم ١٣٨٤ صوتا

وفي مارش ١٩٥٥ بلغ عدد الناخبين في كريتر حوالي ستة الاف ناخب وفي التواهي حوالي ١٨٠٠ ناخب . .

وقد ذهب للتصويت في المراكز في عدن ٤٨/٨ في المئة وفي التواهي ٥٥/٣ في المئة

وبلغت عدد الاصوات التي اعطيت لجميع المرشحين في عدن ٧٠٢٧ صوتا وفي التواهي ١٨٠١ صوت . .

اما المعلى فقد فاز المرشح محمد حسن عوبلي في الدورة السابقة بالتزكية وفاز ايضا بالتزكية في الدورة اللاحقة .

وفاز في مارش ١٩٥٣ في التواهي يوسف مهيوب سلطان بالتزكية وخسرت التواهي مقعدا منتخبا .

اما في مارش ١٩٥٥ فقد فازت التواهي بمقعدين احدهما ٣١٥ صوتا ليوسف مهيوب سلطان والآخر ٢٩٣ صوتا لمحمود محمد ناصر وبلغ اعلى رقم سجله المرشح الفائز في كريتر ١٤٣٢ يليه ١١٢٩ ثم ١١٠٠ صوت .

وكان اقل رقم في دورة ١٩٥٣ عدد ٦٦٢ صوتاً بينما كان اقل رقم في دورة ١٩٥٥ عدد ٢١١ صوتاً .

وكان المتقدمون في كريتر ستة مرشحين عام ٥٥

وقد خسر مرشحان اثنان في التواهي تأميناتهما المالية بينما خسر خمسة من عدن تأميناتهم المالية .

> ابو البلدية
>
> عندما كان المستر ج . ج جن سكرتير البلدية يمر بالمتجمهرين حول مراكز الانتخابات كانوا يسمونه « ابو البلدية »

والقانون ان المرشح اذلم يحصل على ثمن مجموع الاصوات التي ادلى بها في المركز يفقد تأمينه وبلغت الاصوات في عدن ٧٠٢٧ صوتاً وبلغت في التواهي ١٨٠١ صوت .

مرشحون في الدورتين

وقد عاد الى المجلس البلدي اربعة من مجموع خمسة من النواب الذين فازوا عام ١٩٥٣ .

فقد عاد يوسف مهيوب سلطان عن دائرة التواهي بالانتخابات عام ١٩٥٥ بعد ان فاز بالتزكية عام ١٩٥٣ .

وعاد محمد حسن عوبلي عن المعلى بالتزكية عام ١٩٥٥ وقد فاز بالتزكية عام ١٩٥٣ .

وعاد حسن علي بيومي وعبدالله ابرهيم الصعيدي عن دائرة كريتر بالانتخاب عام ١٩٥٥ وقد فازا بالانتخاب عام ١٩٥٢ .

واستطاع الفاضل عبدالله سالم باسندوة ان ينافس الصعيدي فبلغ مبلغاً كبيرا الا ان الصعيدي ظفر بالمقعد .

وقد احتفظ البيومي بمركزه — وهو الثاني — في الدورتين واحتفظ الصعيدي بمركزه - وهو الثالث - في الدورتين .

واحتل عبد الرحمن حرجره المركز الاول وهو المركز الذي ظفر به عبدالله سالم باسندوه في الدورة السابقة

السيارات بين الدورتين

وكانت سيارات الدعاية الانتخابية اقل في هذه الدورة من عددها في الدورة الماضية وكانت الهتافات اكثر تنظيماً في هذه الدورة فقد تركزت الهتافات في تأييد المرشح فقط وعدم التعريض بمرشح آخر .

ولم يشترك طلبة المدارس في هذه الدورة ، ولم يشترك الموظفون ايضا .

مميزات الدورتين

كانت الدورة السابقة منافسة بين ثلاثة عرب وثلاثة من ابناء الكومنولث وكانت الدورة الاخيرة منافسة بين ابناء العرب انفسهم .

وقد تجلت منافسة بين عدنيين اثنين فقط كانت على اشدها . وكان كل مرشح يعمل لنفسه مستقلا عن غيره .. اما في المرة السابقة فقد عمل ابناء العرب الثلاثة مشتركين .

الفائزون

وقد كانت النتائج كما يلي :

في التواهي

السيد يوسف مهيوب سلطان
٣١٥ صوتاً
محمود محمد ناصر
٢٩٣ صوتا

البقية على ص ١٢

صباح الخير

انتهت انتخابات البلدية . . فهل انتهت معها الاحن التي اثارها التنافس على مقاعد البلدية لقد قلنا مرارا ان التنافس الانتخابي اشبه بمباراة كرة يخرج منها المغلوب صديق الغالب . . ويخرج منها الغالب قريبا الى المغلوب فهل كانت كما قلنا . .

ان البلدية حقل تجريبي ليس الا . . وان امام هذه الامة مجالا اوسع لو وجدت من يوجهها توجيها صحيحا فلا يخدعها ولا يضللها ولا يجعلها تعمل في جو من الظلام . . ان هذه الامه تريد الرجل العارف الذي ينظر الى الامور بين المقل لا بعيني الوجه . فان المطالب والحقوق تقتضي قوة منطق وقانون ليكون لها الوزن المطلوب

اما استمرارنا في كلام ليس من ورائه تدعيم اطلاع او علم فسنظل نقول كلاماً ونسمع كلاماً ونحن في غنى عن كل كلام لو اننا نصارح بعضنا بهذه الحقيقة .

الريجاسبرين

ريجاسبرين: له فوائد الاسبرين ولكن ليس له مضار الاسبرين فالريجاسبرين مثل الاسبرين له اثره الفعال ويخفض درجة الحرارة ويستعمل كمهدىء فى حالات مختلفة مثل الصداع والنورالجيا وأوجاع الأعصاب الأخرى وكذلك فى البرد والنزلات وحالات الروماتزم ويمتاز الريجاسبرين عن الاسبرين بسهولة ذوبانه

الريجاسبرين بعكس الاسبرين متعادل التأثيرله خاصيه الاضطرابات المعدية التى تنتج احيانا من تناول الاسبرين الحمضى الريجاسبرين سهل التعاطى ويقبله الاطفال بسهولة

انتاج شركة بوتس

وتوزيع صيدلية الشرق الميدان ـ عدن

أقض على السعال والكحة

لاتقلق من السعال والكحة بعد اليوم فان « توسانا » يقضى عليها ويريحك فى الليل والنهار . إذا أصابك أي سعال أو كحة فتناول « توسانا » يقضى على جميع أنواع السعال والنزلات الشعبية والبرد والاحتقان . . إنتاج شركة بوتس .

توزيع صيدلية الشرق شارع البريد ـ عدن

YOU CAN RELY ON IT! IT'S BOOTS

تبدأ الدورة الجديدة للمجلس البلدى بعد اعلان نتائج الانتخابات الاخيرة .

وسوف يرى بعض الاعضاء كيف كانت برامجهم لاتسير مع اختصاصات البلدية نظراً لضيق الأخيرة وعدم اعترافنا بالأمر الواقع .

فقد رأينا بعض المرشحين واقعين فى برامجهم الأمر الذى يشجع الناس على الأخذبيد الاعضاء فى المجلس المطالبة باتساع اختصاصات البلدية وذلك باستصدار تشريع خاص بذلك يضاف أويعدل قانون البلدية وملحقاته .

ونحب أن نسجل للكثيرين من الذين يخوضون معارك السياسة المحلية أننا نلاحظ ارتفاع مستوى فهم الحياة النيابية وهي جزء هام من الحياة الدستورية التى كنا أول من قربها الى الأذهان وتناولها بتفاصيلها لنساهم فى خلق جيل يبدأ حياة جديدة يبنيها على أساس من المعرفة بالاصول المرعية فى بلاد غيرنا حيث أصبح الدستور قوام حياتها وركن سلوك افرادها .

ونحب ـ ايضاً ـ أن يدرك الاعضاء الجدد الذين انتخبهم الشعب أننا اليوم . . اننا الجمهور الناخب غيرنا بالأمس .

فنحن نعرف أن اختصاصات البلدية ضيقة ومواردها لما ينتظرمنها الشعب من أعمال . . ولكننا نعطف على نوابنا ، ونقف الى جانبهم طالما هم يدركون اننا ، ونحن الجمهور الناخب ، نريدهم أن يبدأ واحركة موجهة نحو المطالبة المنظمة بتوسيع اختصاصات البلدية ، وسوف يهم الاعضاء أن يعلموا أن الهيئات قد اجمعت على هذا المطلب ، وهو مطلب فى غاية الاتزان والوجاهة .

ونرى أن التطور الدستورى الذى بمقتضاه سيشترك الاهالى بعدد من العضوية بالانتخاب ، يجعلنا نلح بالمطالبة من قبل نوابنا فى المجلس البلدى أن يطلبوا من الجهات المختصة توسيع اختصاصات البلدية سيما وهى تمر اليوم فى التجربة الخامسة فى هذه الدورة .

ونحن نؤمن بأنه كلما منحنا الفرد المواطن مزيداً من الحيثية السياسية فانه يزيد معرفة بمجريات السياسة فيزيد نضوجه وبالتالى يكون النواب ملزمين أمام جمهور ناخب ناضج يزن الامور وزناً دقيقاً .

واتساع اختصاصات البلدية هو جزء من هذا الارتفاع فى مستوى الناخبين .

وقد لاحظنا مع الأسف أن بعضنا يتهم النواب فى المجلس البلدى بما ليس من اختصاصهم فى المجلس . واذا تحدث النائب فى المجلس فى شأن فواتير الماء او الكهرباء ـ مثلاً ـ فانه يكون متعدياً لاختصاصات المجلس ولذلك فان تدخله يقف .

ولكن هذا لا يعنى ـ بأى حال من الاحوال ـ أن النائب فى المجلس البلدي لايفيدنا . انما يجب أن نفرق بين اوجه الاختصاصات التى يعنى بها دستور البلدية وبين الامور الاخرى التى قد يشكو منها فرد أو جماعة .

ولهذه الأسباب نطلب بالحاح من الاعضاء المنتخبين لهذه الدورة أن يعالجوا مسألة توسيع اختصاصات البلدية اتساعاً يتفق وما طالب به الجمهور ممثلاً فى هيئاته وجمعياته . واذ نطلب هذا من الاعضاء المنتخبين والمعينين ـ على السواء ـ لهذه الدوره نسجل عميق شكرنا للاعضاء السابقين المنتخبين والمعينين على جهودهم التى بذلوها فى هذا السبيل خلال نيابتهم فى الدورة الماضية .

وترى صفحة « حديث الدستور » أن من حق المجلس البلدى أن يسجل ملاحظات سجلها هذا الباب عليه فى الدورة الماضية .

ونحب أن ننهى المجلس البلدى على دورته الناجحة جداً ، فقد كانت حافلة بالنشاط الملحوظ ، وكان الاعضاء فى مجموعهم منسجمين متفاهمين وجدوا جواً مناسباً للعمل المنتج بالتضامن وفهم وجهات النظر بين بعضهم البعض .

ولاحظ الشعب بكثير من الارتياح هذا النجاح لاسيما التفاهم التام بين الاعضاء فى اللجان حيث كان المنطق يسود جو النقاش

وقد لاحظنا أن المجلس البلدى كان يعمل كوحدة متماسكة فوجدت الاقتراحات الوجيهة طريقاً ممهداً . وكان هناك مواقف عديدة للاعضاء سجلها لهم الشعب بالشكر والامتنان .

وقد سارت الجلسات سيراً منظماً يدل على سرعة تكيف الاعضاء واندماجهم فى العمل الطيب فى المجلس ولجانه .

وسجلنا مكرمة للمجلس البلدى ، وهى سابقة دستورية لها أهميتها وذلك حين تولى الاستاذ المحترم السيد محمد عبده غانم رئاسة المجلس البلدى اثناء غياب الرئيس المحترم المستر شب .

وكانت سكرتارية المجلس فى شغل دائم ونشاط محمود وقد أدارها المحترم المستر جن وأدارها اثناء غياب الشيخ المحترم عبد القادر الزبيدى بكفاءة وجدارة .

الأمر الثانى !

قلنا فى بحثنا حول البلدية تحت هذا الباب أنه الى جانب توسيع اختصاصات البلدية ستحتاج البلدية الى زيادة الاعضاء ، ولهذا نوجه أنظار الاعضاء المنتخبين الى أن مطلباً من مطالب الشعب كان أن يزيد عدد الاعضاء المنتخبين فى المجلس . وربما كان من بعض جهود الاعضاء أن يسعوا نحو هذا الهدف ايضاً .

فالدورة القادمة ستكون أطول من الدورة السابقة ، ومعنى ذلك أن أمام النواب الجدد وقتاً كافياً للدرس وتوحيد الجهود والتمهيد للوصول مع المسئولين الى الهدفين الرئيسيين وهما توسيع اختصاصات البلدية وزيادة عدد الاعضاء المنتخبين بحيث يمثلون الأغلبية فى المجلس .

« البقية على ص ١١ »

يوم الاباء

كان يوم الاحدالا سبق يوماً خصص للاباء فى المدارس الابتدائية الحكومية وقد ذهب اباء الطلبه ليروا ابناءهم فى غرف الدرس ورأوا كيف يقوم المعلم بواجبه على الوجه الاكمل وقد برهن المعلم فى ذلك انه كموظف عليه من الواجبات الشئ الكثير وان مسؤليته ليست بالامر الهين والشئ الذى يعجب ان المدرسين كانوا يقومون بواجبهم امام عدد كبير من الزوار اغلبهم اباء تلاميذهم بصبر واناة وقد رأى الاباء فريقا من الموظفين يقوم بواجبه بصورة مرضية .

البيت .. البيت

تبني الحكومة المنازل من درجة سى وينتظر ان تعطى الافضلية لموظفى الحكومة الذين هم فى درجة د ١ وما تحت ، وفى الوقت الحاضر تملك بعض الدوائر الحكومية بعض المنازل تعطيها لموظفيها مثل ادارة المعارف والسكرتارية وبعض الدوائر تتطلب سكن الموظف بالقرب من عمله مثل ادارة البوليس بالنسبة للمفتشين ومساعديهم والعسكر ومثل هؤلاء لهم نظامهم الخاص .

الايجار

قسم المستر راماج فى مشروعه الايجار الى اربعة اقسام :

١ . اذا كان المستأجر موظفا فى القسم الاول لمنزل تام التأثيث بما فى ذلك الثلاجة والمطبخ الكهربائى وربما فى المستقبل الة تكييف الهواء يدفع ١٠ ./. من راتبه الاساسي

٢ . موظف : القسم الاول لمنزل بدون اثاث ٨ ./.

٣ . موظف فى القسم الثانى لمنزل بدون أثاث ٨ ./.

٤ . موظف فى القسم الثالث وما دون لمنزل بدون اثاث ٦ ./.

نوع المنازل

النوع الاول عبارة عن شقق او فلات فى احسن المواقع لو عرضت للايجار العادى لدفع فيها ما لا يقل عن الف شلن بدون اثاث يدفع فيها الموظف من القسم الاول مع الاثاث مبلغ يتراوح بين ٢٠٠ و ٢٥٠ شلنا . اما البيوت الاخرى فلا بأس بها ولكن نسبة الايجار كبيرة ثم قد لا تتساوى المنازل ولكن الايجار يتساوي

الموظف العدنى

والموظف العدنى يحتاج الى المنزل المريح والايجار المعقول ولكنه لسوء الحظ لا يجده وقليل من الموظفين العدنيين الذين حصلوا على منازل ولكن ما مصير هؤلاء ؟ ان القانون الذى تتبعه الدوائر الحكومية ينص بان الموظف اذا استقال او احيل الى المعاش عليه ان يخلى مسكنه فى ظرف اسبوع اما المستقيل فمن الممكن تطبيق القانون عليه واما المحال الى المعاش فاين يذهب والحصول على المنزل اصبح من الصعوبة بمكان . وليس ادل على ذلك من ان ايجار المنازل هذه الايام لا يقل عن المائة شلن واذا استطاع الحصول على منزل ملائم والا فالطريق الى سفوح الجبال متسع للجميع .

الوضع اليوم

نرى اليوم فى الكثير من الدوائر شكوى فحواها ان الحصول على الموظف الكفء يكاد يكون من المستحيل ، وقد حاولت ادارة المعارف ان تغرى الشباب المثقف للالتحاق بوظائف ادارة المعارف كمعلمين وقدمت لهم بعض وسائل التشجيع مثل اعطاء علاوتين لمن يدخل سلك مهنة التدريس واعطاء المنحة السنويه الخ . . وهذه الاغراءات جذبت الى حد ما بعض الموظفين الى سلك التدريس . . ولكن الموظفين الآخرين لم يجدوا كحد اعلى اذا لم يحصل فى خلالها مثل هذا الاغراء وللحصول على الموظفين من ذوى الكفاية يجب ان تقدم بعض المرغبات . ونحن نرى ان فى مقدمة هذه المرغبات ايجار المنزل بقدر الامكان وتخفيض نسبة الايجار او تحديده فى بعض الحالات وشئ آخر هو اذا تقاعد الموظف الذى يحتل منزلا حكوميا يجب ان ينظر فى مسألته بعين العدل والرحمة وذلك اما باعطائه منزلا من منازل درجة سى او مد المدة حتى يحصل على منزل ومن الممكن ان تحدد هذه المدة بسنتين على منزل عند ئذ يخلى المنزل

والدوائر الغير الحكومية نطالبها ايضا ببناء بعض المنازل او استئجارها والمساهمة مع الموظف فى رفع الايجار . وبهذه المناسبه كان نظام التوظيف الحكومى قبل نظام المستر كورنى هو اعطاء بعض الموظفين علاوة ايجار وبما ان ايجار المنازل الآن مرتفع نرى ايضا ان تساهم الحكومة والشركات بدفع مساعدة فى ايجار المنازل للموظفين الذين لا يسكنون فى منازل حكومية .

موظفو البلدية

كان موظفو البلدية فى مراكز انتخاب اعضاء المجلس البلدى يوم الاحد الماضى .

وقد كان الموظفون يؤدون واجباتهم على اكمل وجه وكثيرا ما رهنوا على روح تعاونية مع الجمهور اذ كانوا يشرحون للجمهو مراكز انتخابهم ويهدونهم السبيل بدون عنجهية او عدم مبالاة .

وكان الضباط الذين اشرفوا على التصويت فى منتهى اللطف والرقة مع الجمهور الامر الذى ساعد على خلق جو طيب فى مراكز الانتخاب ساده النظام التام فكان كل واحد يعطى صوته ويخرج فى نظام وانسجام .

مستودع الجيل الجديد

قسم دى الشيخ عثمان فيه كل ما تطلبون باسعار متهاودة جداً فاتصلوا به لكل حاجاتكم

اضمنوا سلامة عقاراتكم واموالكم وسياراتكم

بالتأمين لدى وكالات شهاب للتأمين

اشتهرت وكالات شهاب للتأمين باحسن معاملة وتلبية مطالب المؤمنين فوراً فى التأمين ضد حوادث البحر والحريق وتأمين السيارات والفريق الثالث وضد السرقة والاعتداء على المنازل والتامين للحياة وللبضائع والاموال .

فأمنوا على عقاراتكم واموالكم وسياراتكم لدى وكالات شهاب للتأمين تضمنوا سلامتها دائماً .

عنواننا :

وكالات شهاب للتأمين

عمارة بنين — الاسبلانيد عدن

مستودعات حاجب

يقدم لكم جميع مطلوباتكم من الاغذية فى العلب والفواكه في العلب والخضروات فى العلب والزبدة والجام بانواعه والجبن بانواعه فى العلب والقوارير وجميع انواع المشروبات اللذيذة كالبرقال والاناناس والليمون واحسن انواع البسكويت والشيكولاطة والنعناع .

وكل هذه المطلوبات فى المستودعات الانيقة وباسعار متهاوده وخدمة ممتازة . .

فاطلبوا جميع حاجياتكم من : مستودعات حاجب

شارع اسبلانيد - عدن

القلم العدنى

لصاحبها على محمد لقمان

حوادث وأخبار الاسبوع

دنيا الموظفين ، سياسة

فن ، شعر وادب ، المرأة

تلغرافيا : الصحافة - عدن

شارع اسبلانيد - عدن

ALQALAM AL'ADANI

Weekly Every Wednesday Morning
ADEN

أعلنوا عن بضائعكم فى القلم العدنى

البكاري غني بتجارته عن تلك المناصب

طالعت مانشره القلم العدني الأغر رقم ٨٠ الصادر في ٢٣ مارس ١٩٥٥ لتهاني حول الشيخ سليمان البكاري التاجر المعروف في الحديدة والذي قال عنه ذلك التهاني بأنه تقلد منصب الحاج محمد القرماني مدير مشتروات لواء تهامة وفوق هذا كلف بالأشراف على عمارات الحكومات وتنظيف شوارع الحديدة ومجاريها من قبل حكومة اليمن الرشيده ومنصب القرماني مما لاشك فيه منح للبكاري مع امانة صندوق مالية لواء تهامة بصفه وديه من جلالة الأمام المعظم.

اما المنصب الآخر فلا ادري ماذا يقصد من وراء نشره ذلك التهاني واغلب الظن إن التهاني اندفع الى نشر ذلك الخبر بدافع الفرح والأعتقاد بأن ذلك المنصب لايقل عن منصب رئيس بلدية واذا كان لهذا المنصب حظ من الصحه فللبكاري الف شرف بخدمة حكومة جلالة الامام احمد المعظم رغم انف ذلك التهاني ؟

ابكر يوسف

شعبان يبدأ يوم الخميس

جاءنا تصحيح من الفاضل حسن علي حيدري عدن بانه شهد هلال شعبان بصحبة محمد سالم سليماني بيضاني ومحمد احمد مسكين بيضاني وقد بدأ شهر شعبان يوم الخميس موافق ٢٤ مارس ١٩٥٥ لاكما جاء خطأ في فتاة الجزيرة بانه يوم الاربعاء.

سائق سيارة يحكم عليه بالاعدام

حكمت محكمة مانشستر العليا في بريطانيا على سائق سيارة اسمه دينس مرتاغ بالاعدام لأنه ساق سيارته فوق إفريز الطريق وداس على رجل اسمه وليم جاكسن وقتله وأدانت المحكمة المدعو كنث جورج كندي بالاشتراك في الجريمة وكان راكبا على السيارة وحكمت عليه بالسجن ٧ سنوات

وقد قال الحاكم في حكمه بعد نطق المحلفين ان السائق الذي يسوق سيارته بقصد قتل شخص أو الحاق جرح خطير به فان الموت الناجم قتل ،

وقد تركز الدفاع حول نقطة واحده ان القتيل عند رؤية السيارة قادمة نحوه حمل مشبك حديد وهدد بقذفه على السائق والراكب فانحنيا ولم يستطع السائق إحكام السياقة فاندفعت نحو القتيل

الشعب يحيي بوليس عدن

لا يفوت القلم العدني ان يسجل ثناء الشعب للمستر فنسنت مدير الأمن العام ولقوات البوليس التي حافظت على الامن والنظام فساهمت بذلك في خلق جو انتخابي على اسس ديمقراطية سليمة

وكان اهتمام المشرف اللازم حامد عبد الكريم خان بموضوع الامن في دائرة كريتر مثار الاعجاب الامة وفرحها بهذا النشاط المشكور

كما أن نشاط المشرف محمد علي مسعد والمفتش محمود علي حسين في دائرة التواهي قد جعل التصويت في الدائرة يسير بانتظام ارضى جميع المرشحين .

ونحن هنا نسجل ثناء الامة لكل هؤلاء الذين قاموا بالمطلوب .

الامة تهنئ المستر جن

كان لموقف المستر ج . ج . جن سكرتير البلدية في الانتخابات البلدية الاخيرة اعجاب شديد في اوساط الامة فقد شاهدته الامة يطوف في مراكز الناخبين ومراكز التصويت ليرى ان الامة تمارس حقها الطبيعي في جو من الحرية والنظام.

وقد شكرت الامة لهذا الاشراف الدقيق على النظام الانتخابي ونحن هنا نسجل ثناء الامة .

اعظم ولاعات في العالم

So fashionable to give
Such a pleasure to own

TODAY a Ronson lighter is one of life's most useful, socially acceptable and fashionable possessions. You have that superb feeling in lighting up with the best. You feel you belong. Today, most successful people carry a Ronson as a matter of course. And *you?* May we suggest to give or to get—the graceful Standard (right).

See this and other lovely Ronsons at all good dealers

AVOID IMITATIONS—LOOK FOR THE TRADE MARK RONSON

الوكلاء الوحيدون

ADEN TOBACCO CO. LTD., ADEN

أحسن انواع العطور والروائح

وصلتنا كمية محدودة من افخر انواع العطور الفرنسية صناعة اشهر الشركات الفرنسية امثال بوليفار وجان باتون وشيرى وبوفس وبيفر وبرجوا زورو وروبر دفرى .

وبعض هذه العطور دموع الحب وما تطلبه المرأة والراقصة والكوفية الزرقاء والطنبور وعزيزى وغيرها من العطور الزكية والروائح الرائجة فتقدموا لشراء مطلوباتكم بارخص الاسعار من :

محمد احمد شعلان

سوق البهرة - عدن

لالتهاب الحنجرة وامراض (اللثة) وللقضاء على الامراض الضارة في الفم

جليكومول

لذيذة تذوب في الفم ببطء

Boots

جليكومول

انتاج شركة بوتس

وتوزيع صيدلية اشرة

الميدان - عدن

هل تتسع تجارة عدن مع المحميات؟

« رغم ضياع الزبائن الاحباش الذين كانوا يشترون مقادير كبيرة تقدر بخمسة ملايين جنيه فى العام من اسواق عدن فان تجارة عدن بما تبنيه من علاقات تجارية مع الممالك والبلدان المجاورة كاليمن التى أصبحت تستورد من عدن ما يقدر ثمنه ٢/٧٠٠/٠٠٠ جنيه فى العام . . قال هذا خبير تجارى كبير وقال هذا الخبير التجارى أن فى المحميات مستقبلاً زاهراً لتجار عدن لو أنهم تمكنوا من إغراء التجار فى المحميات على إقامة مستاجر واستيراد البضائع لها من عدن وتحسين هذه البضائع وعمل الدعاية الطيبة لها فان المحميات بلد بكر ولكن لا بد من توطيد العلاقات التجارية بين عدن والمحميات وعرض البضائع فى المحميات للتجربة والغرض كسب الاقبال عليها

اذكر يارداات الاقمشة ووزن البضائع واثمانها؟

كانت القواعد المتبعة عند التجار الموردين للبضائع من الخارج والمصدرين أن يحملوا « الباصنوطات » للنازل الى إدارة « الكنترول » أو المعروفة الآن بادارة التجارة للتأشير ثم الذهاب بها الى الدكة فى المعلا لدفع الضريبة المقررة على البضاعة المستوردة ولكن هذه الطريقة الغيت بحسب الاشعار نمرة ٤ / ١٩٥٥ من إدارة التجارة وابتداء من أول ابريل يمكن كل مورد أن يحمل « الباصنوط » الى الدكة رأساً بين الساعة ٨ الى ١٢ صباحاً وادارة الدكة ستقوم بالترخيص اللازم إذا كان الباصنوط يشمل ما يلزم من المعلومات

فان البز يجب أن يذكر عدد يارداته والبضائع الاخرى بالوزن وثمن البضاعة يجب أن تذكر بالشلنات الافريقية الشرقية ويجب أن تكتب الباصنوطات على الآلة الكاتبة أو بصورة واضحة ويجب أن تلصق بها جميع الوثائق وتربط ربطا محكماً بالمرتسق

من هم
المعفيون من قانون الهجرة؟

نشر مكتب العلاقات العامة والنشر بعدن إشعاراً نمرة ١٠٦ ١٩٥٥ يتعلق بقانون الهجرة بشأن الاشخاص المعفيين ويذكر هذا الاشعار بأن جميع الاشخاص الساكنين فى عدن الذين كانوا فى طبقة الاشخاص المعفيين تحت الايضاح ٦٤ من قانون الهجرة الملغى بقانون الهجرة لعام ١٩٥٥ الذى طبق تاريخ ١٥ / ٣ / ١٩٥٥ سوف يظلون كل اولئك الاشخاص اشخاصا معفيين بحسب نصوص القانون الجديد لعام ١٩٥٥ وهم ١٢ صنفا من الناس .

١ً الاشخاص الحاملون جنسية بريطانية .

٢ً الاشخاص رعايا بريطانيا الذين دخلوا المستعمرة طبقاً لنصوص قانون الهجرة وأصبحوا سكانا اعتياديين

٣ رجال وضباط الجيش والبحرية والطيران البريطانيون أو اتباع دولة صديقة فى لباسهم الرسمى .

٤ الاشخاص الذين لا تمسهم الفقرة (اعلاه) والذين يحملون بطاقة شخصية أصدرتها ادارات البحرية أو الجيش والطيران

٥. أعضاء السلك الدبلوماسى

٦. أعضاء حكومة الصومال البريطانى .

٧. موظفو حكومة عدن والمستعمرات .

٨. موظفو أمانة الميناء .

٩. موظفو اى مجلس بلدى

١٠ أعضاء الحرس الحكومى

١١ أبناء المحميات اذا كانوا يحملون بطاقات اثبات الشخصية من رؤساء حكوماتهم مؤيدة من قبل المستشار المساعد وغيرهم ممن يجدون التوصية من المستشار المقيم أو المعتمد البريطانى الخ .

١٢. كل شخص داخل المستعمرة عند تاريخ تطبيق هذا القانون إذا كان معتبرا شخصا معفيا تحت القانون السابق .

١٣. جميع الزوجات والأبناء تحت ١٦ سنة والبنات لجميع الاشخاص المعفيين المشار اليهم فى فى (١) الى (١٢) أعلاه معفيون أيضاً إذا كانوا يسكنون الزوجة مع زوج والابن أو البنت مع الأب

وكل هؤلاء الاشخاص المعفيين إذا كانوا خارج المستعمرة تاريخ تطبيق قانون الهجرة نمرة ٨/ ١٩٥٥ وهو يوم ١٥/٣/ ١٩٥٥ سيعتبرون كذلك لسنة واحدة الى ١٥/٣/١٩٥٦ ويجب عليهم قبل ذلك التاريخ أن يتحصلوا على جواز سفر أو يبعثوا بجوازات سفرهم التى يحملونها الى إدارة الهجرة وضابط الهجرة الرئيسى سيقيد على هذا الجواز أو الجوازات شهادة بالاعفاء اذا تحقق له أن الشخص الطالب للشهادة يكون معفيا فى عدن لو انه كان فيها يوم ١٥/٣/٥٥

ان لاقراص PR فائدة مزدوجة فى حالات الصداع والنورالجيا وجميع آلام الاعصاب . فهى لا تقتصر فقط على ازالة الالم بل تساعد ايضا على ازالة اسبابه . ان مفعول هذه الاقراص PR سريع ومحقق ومأمون ، ولا يضر القلب ولا المعدة .

PR تباع فى جميع الصيدليات ومخازن الادوية

صنع Boots بانجلترا

بجملة تابعة : صيدلية ايسترن بعدن

صيدلية الشرق الميدان عدن

أقراص سلبرن

من الكلسيم والفيتامين

فيتامين دى لذيذة

تستعمل لتقوية الحامل وجنينها وتساعد على تقوية الكبار والصغار وتعمل على نمو الأطفال وتقوى واسنانهم

أقراص سلبرن

إنتاج شركة (بوتس) وتوزيع :

صيدلية الشرق

شارع البريد ـ عدن

الحكومة لاتنوى تشكيل لجنة خاصة لتطبيق قانون الهجرة

وجه المحترم محمد على باشراحيل عضو المجلس التشريعى عدة اسئلة عن الهجرة الى عدن فى الجلسة المنعقدة يوم الاثنين وقد علم من رد الحكومة على اسئلته بان ٢٨٢ شخصا وصلوا عن طريق الجو فى عام ١٩٥٤ وسمح لهم بالدخول دون طلب رخصة ضرورية قبل وصولهم وقد غادروا المستعمرة فى بحر سبعة ايام من وصولهم .

وقد ردت الحكومة بالايجاب على سئوال خاص برفض طلبات للدخول على اساس مخالفات اصحابها لقوانين الهجرة . قد كان عدد المرفوضين شخصين اثنين .

وقدم المحترم باشراحيل سئوالا عن المهاجرين الايطاليين فقال السكرتير العام بان عدد الذين سمح لهم بالدخول من الايطاليين عام ١٩٥٤ يبلغ ٤٨ ايطاليا منها ٣٢ برخصة دخول و٨ موظفين للحكومة ومنهم خمسة مهندسين و٢٩ فنيين ومديرا اعمال واربعة آخرين .

وبالاضافة الى ذلك ثمانيه اشخاص يعولهم هؤلاء المذكورون

وذكر السكرتير العام بانه قد سمح لثلاثة ايطاليين بتغيير مهنهم لان فى هذا التغيير سيتقدم التطور التجارى فى المستعمرة

وصرح السكرتير العام ايضا بانه قد سمح للمهاجرين الايطاليين بجلب خدم بيوت من النساء بحجة عدم وجود الخدم الاثقين محليا . وقال بان كمشنر العمل قد استشير عن وجود او عدم هؤلاء الخدم ذكورا كانوا ام اناثا .

وسأل المحترم باشراحيل ان كانت الحكومة ستنظر فى تشكيل لجنة خاصة لفحص وتقرير جميع استمارات الطلب للدخول الى المستعمرة لغرض تطبيق قانون الهجرة بمنتهى الدقة والشدة فرد السكرتير العام بان الحكومة لاتفكر فى ذلك

الحكومة تنظر فى توفير الكهرباء والماء لمنازل الشيخ عثمان

قال السكرتير العام لحكومة عدن بأن الحكومة تفكر فى توفير الكهرباء والماء لمنطقة المنازل التى بناها الاشخاص بانفسهم فى الشيخ عثمان .

وقد كان الجواب ردا على سئوال وجهه الشيخ المحترم محمد على المقطرى فى المجلس التشريعي يوم الاثنين القادم .

وقد ذكر المحترم المقطرى ان اكثر من خمسمائة عائلة يسكنون هذه المنطقة .

دايجين

لعسر الهضم

انتاج
شركة بونس

توزيع صيدلية الشرق - بعدن

هل تنطلق عدن من مراقبة النقد

سأل المحترم ج ر كينا ستن عضو المجلس التشريعى فى الجلسة المنعقدة صباح الاثنين الماضى ما اذا كانت الحكومة قد تلقت رد حكومة صاحبة الجلالة على ارسال اوراق النقد الاسترلينية من عدن وامكانية انطلاق عدن من قوانين مراقبة النقد لمدة تجريبيه بالنظر الى قوة الاسترليني فى الاسواق الحرة فى البلدان المجاورة

ورد السكرتير العام للحكومة بانه لم يمض وقت كافى نعرف فيه رد الفعل لدى حكومة صاحبة الجلالة على المطلبين الذين ارسلا اخيرا .

هل يتدرب عدنيون فى محطة لندن

ينتظر ان يتمكن المسئولون فى محطة عدن للاذاعة من ارسال بعض الشباب الموظفين فيها الى محطة لندن للاذاعة او غيرها للتدريب على شئون الاذاعة اذا اثبت الشباب استعدادهم لهذه الخدمة .

ومن المتوقع ان تعلن محطة عدن للاذاعة لطلب متقدمين لوظائف فيها .

هل يحصل مواليد عدن على تعليم ابتدائى كامل

كان رد المحترم ج . ا . هارتلى مدير المعارف على سؤال المحترم محمد على باشراحيل فى المجلس التشريعى عن موضوع « الاوفرايج » بان اسباب تحديد العمر انه اذا ماسمح بدخول الاوفرايج الى المدارس الحكومية فان الاطفال الاصغر المستحقين سيتركون خارجها . وقد وعى الآباء الآن قانون العمر وهم يأتون باطفالهم فى العمر الصحيح . وسوف يقلب الاوضاع تغيير هذا القانون فيغير التقديرات المقررة لخمس سنوات قادمة تهدف الى اعطاء كل مولود فى عدن تعليما ابتدائيا كاملا على الاقل فى عام ١٩٦٠ مع وجود التعليم المتوسط .

عطلة المدارس

تعطل المدارس الحكومية كلها ابتداء من تاريخ ٣ ابريل الى تاريخ ٢٥ ابريل .

وستبدأ دورة صيفية لتدريب بعض معلمى المحميات ومعلمي المدارس الابتدائية بعدن تاريخ ١٢ ابريل لمدة اسبوع ثم يعاد افتتاح المدارس فى ٢٥ ابريل ١٩٥٥

يومى يتحدث

عن عدن بعد الانتخابات

عزيزى المواطن الكريم

ن واجبي ان اتقدم اليك
كر الجزيل والثناء العاطر فقد
تنى ثقتك الغالية لاحرص
كما احرص على أغلى النفائس
علاق . وكان موقفك فى
خابات الاخيرة موقف النابه
الواعى مصلحة هذه الامة
موع وهذا الوطن كوطن
ميع ففاز بعضوية المجلس البلدى
شته انت للنيابة عنك وتمثيلك
مصالحك وخدمة منافعك
ذل لتحقيق وسائل الخير
اهية لك ولسائر المواطنين
مواطن شريك فى خير
لن الآخر وكلنا فى هذه البلاد
واحدة اذا وقع الشر لاسمح الله
جميعاً واذا حصل الخير عاد
بالفائدة جميعاً ، ولا يظن احد
لير يصيب جماعة ولا تتمتع
رى او ان الشر يؤذى
ولا يؤذى اخرى .

ان اهل عدن من مواليدها
ستين فيها قد برهنوا فى هذه
ة على وعى ديمقراطى مشكور
ت دائماً من الدعاة اليه
ماة لخلقه فى بلادنا جميعاً حتى
م بخيرها ونحرص على سعادتها
عى مصالحها .

وعدن ظل وارف للجميع
نا فيها مواطنون نعمل لمصلحتها
ا مصلحتنا ونسعى لخيرها لانه
نا ونهدف الى ارتفاع مقامها
تفاع مقامنا .

وقد برهن المواطنون جميعاً فى
ثر من مناسبة على أدراك
ه الحقيقة .. وهذا الادراك الذى
حظه ينمو ويشتد ويتسع هو
عى الذى سعى دائماً احرار
وب الجزيرة لايجاده حتى لاتمر
وادث علينا ونحن غافلون .

وانا اعلم ان التنافس الانتخابى
يحدث بين الناس خصوصاً فى
كمدن حيث اكثر
بدائية مالا يحبه كثير
العقلاء والمفكرين والقادة

ولكننى استطيع ان اؤكد ان الدورة هذه قد مرت فى ظروف برهن فيها جميع المرشحين والناخبين على أنهم فوق ما كنا نتخوف منه ونخشاه . وان هذا الشعب فى خير طالما انه اخذ يعى حقه ويعى واجبه فى نفس الميعاد . . ونحن ككل شعوب العالم لنا حقوق ولكن علينا واجبات وانا احمد الله الذى مكننى من ان ارى قومى يعون حقوقهم ويدركونها ثم يعون واجباتهم ويحافظون عليها .

ان المجلس البلدي محدود الاختصاصات كما شرحت فى احاديثي السابقة . . ولكن علينا كشعب ان نسعى ونطالب بتوسيع هذه الاختصاصات حتى لا نقف فى ميعاد لا يقف فيه الزمان . ونحن الذين قد اثبتنا اكثر من مرة اننا مستعدون للعمل فى سبيل المجموع ولا اقصد المنتخبين ولكننى اقصد الاعضاء المنتخبين ومن ورائهم الرجال الذين جعلوا المصالح العامة فوق المصالح الذاتية . . هؤلاء جميعاً لا يزالون مستعدين للعمل فى سبيل المجموع .

ولا يتوهم أحد ان مواليد عدن لاينظرون الى مصالح غيرهم فان مواليد عدن وأبناء محمية عدن بحكم القانون السارى اقدر على خدمة البقعة التى تضم جميع الناس من غيرهم ، وان كان مواليد عدن وابناء المحمية يرون فى جميع العرب اخواناً لهم مالنا وعليهم ما علينا ونحن العرب عموماً مهما اختلفت اوطاننا والقوانين التى تميز وطناً عن وطن سنثبت دائماً لجميع المواطنين ان العربى كريم سمح مضياف وانه جدير بما يسمى اليه من اهداف وما يطلبه من مقام .

وقد عرف اعضاء الجاليات المختلفة فى عدن ان عرب هذه البلاد ينظرون الى مصالحهم بنفس العين التى ينظرون بها الى مصالح العرب أنفسهم فقد كانت الاعضاء المنتخبين والمعينين من ابناء العرب فى المجلس البلدى السابق مواقف لم تشرف العرب امام العرب وحدهم ولكنها شرفت ابناء العرب حتى امام الذين يقيمون فى عدن وهم من اوطان تحررت وشعوب استقلت وبقاع لم تعد تطلب ما نطلب نحن من حرية ومقام ولكنها تطلب مقاماً يضارع مقام اكبر الدول تحت الشمس .

انى لانتهز هذه الفرصة لاشكر جميع المواطنين الكرام على ثقتهم الغالية التى شرفونى بها وطوقونى بنفاستها ولأؤكد لهم ان وعى المواطنين يبشر بالخير وأننا كمواطنين سنبذل كل جهدنا ليكون الخير مستمرا مضاعفاً غير جامد

وعلينا اليوم ان نفكر فى خير الوسائل وانجع السبل للارتفاع من شأننا . . ومن رأيي ان تكثر اتصالاتنا . . وان يكثر بحثنا فى الموضوعات الهامة لنناقشها ثم نصل فيها الى حل مرض فنتقدم به ليكون فيه خدمة لكل مواطن فى هذه البلاد .

اننا نستطيع ان نستفيد كثيراً من الاتصالات والمباحثات وان نرجع فيما لا نعرف الى المختصين لنستفيد منهم فلا نقع فى هرجلة يضحك علينا بسببها من يفهم الامر اكثر منا . . فقد كفى ما قد ضحكوا علينا وكفى ما عانيناه بسبب الاواصر التى مزقتها بيننا المخاوف والشكوك والافكار التى فضحها الجهل لاننا لم نجد فى حياتنا المرشد الذى نعى كلامه وان كان فى كلامه كل الصلاح .

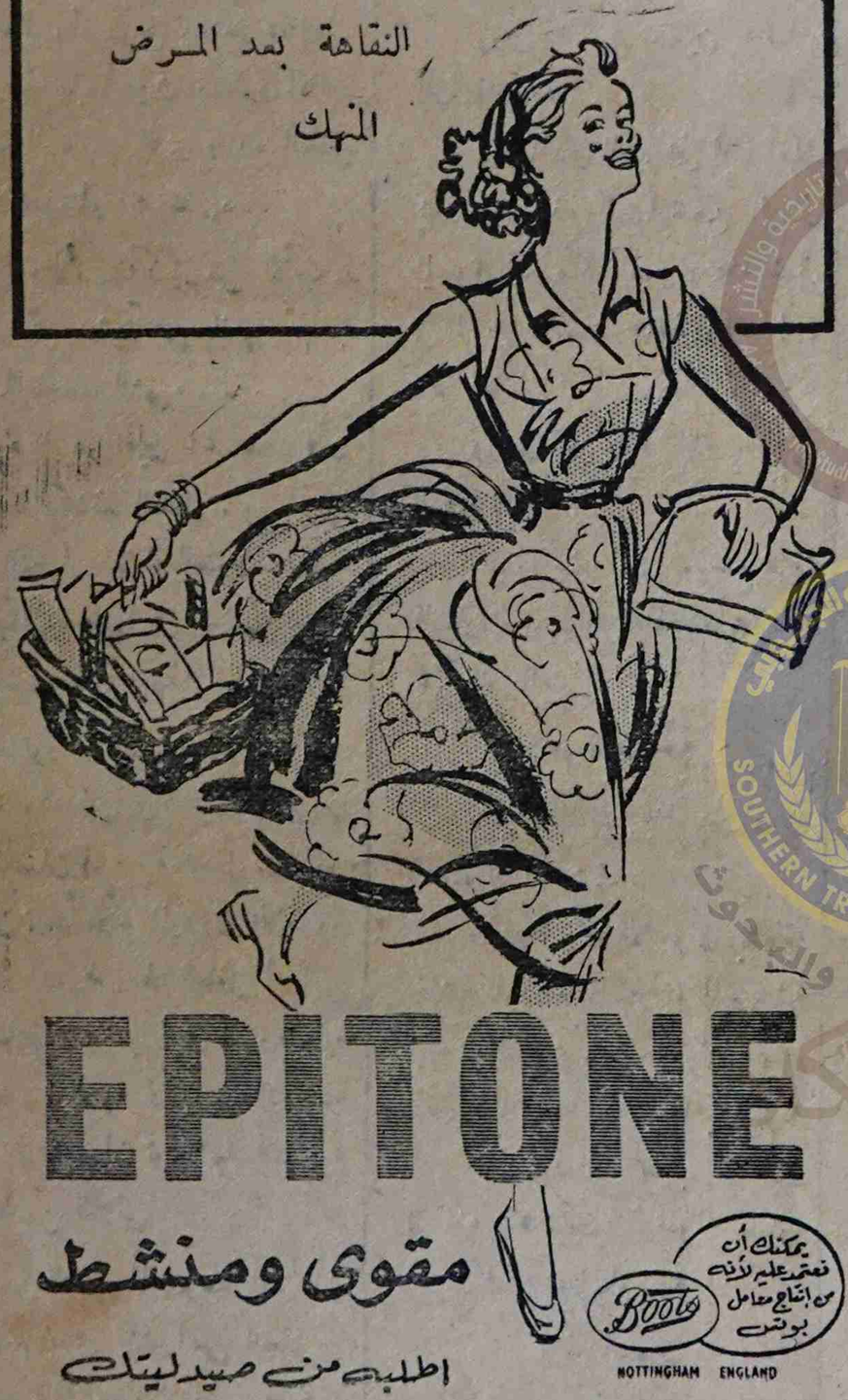
انى كعضو منتخب سوف يسرنى جداً ان القى الرأى الصائب لاهتدى به مهما كان مصدر هذا الرأى فسوف نتعلم اليوم ان نتبع الرأى ولا يهمنا الاشخاص وان ما فى البلاد من وعى ناشئ ليغرينا جميعاً بان نتعلم ان نجعل المصالح العامة فوق الاشخاص .

واكرر شكرى لجميع المواطنين الذين تفضلوا فمنحونى ثقتهم فى هذه الدورة البلدية راجيا من الله ان يشد من ازرى لاكون لهذا الشعب خادماً امينا وعلى اهدافه حريصا والف شكر للجميع .

حسن على بيومى

إنه يجعلك خفيف الحركة

تناول إبيتون اذا كنت تشعر بضعف عام أو انقباض عصبي ولاحظ كيف انه يعيد اليك نشاطك ... ان إبيتون يساعد ايضا على سرعة النقاهة بعد المرض المنهك



سوقوا بسرعة ١٠ اميال فى الشوارع المأهولة

لسلامة الناس فى حوادث المرور نطلب ان يلتزم كل سائق سيارة بسياقة سيارته بسرعة ١٠ اميال فقط فى الشوارع المأهولة بالسكان .

ومن اجل ذلك ايضاً نرجو وضع لوحات باعلانات واضحة فى الحارات الزاحرة بالساكنين يكتب عليها بالخط العريض « سوقوا عشرة اميال فقط » .

كما نرجو تطبيق قسم ٢٧٩ من قانون العقوبات الهندى على من يخالف ذلك .

الحاج حسين عبده حمزه العدنى

زاوية العائلة

من الاصول المتبعة فى التربية أن الأم تبنى خطة تتبعها لتربية اطفالها حتى لاتكون غير متزنة فى توجيهها فلا تكون مدللة لهم ولاتكون مهملة .

ومن موجبات هذه الخطة أن الام اذا قالت لطفلها .. لابخصوص أمر أو طلب منه فيجب أن يكون موقفها نفس موقف النفى مهما الح الطفل فى الطلب أو بكى ليستدر عطفها . وهذا طبعاً حيث يكون الأمر أو الطلب الذى يريده الطفل لايفيده أو انه يضره .

والأم ـ اكثر من الأب ـ قد تمنع شيئاً عن طفلها ثم اذا بكى اعطته الشيء . .

وهذا هو عين الخطأ . لأن هذا يكشف للطفل ـ مع المران والتكرار . نقطة الضعف عندامه فيتكىء عليها فى مستقبل حياته معها . وبهذا يضيع عليها دستور تربيته .

والتدليل والاهمال طرفان نقيضان فى تربية الطفل . والخير أن تلجأ الأم الي وزن الامور التى يتعرض لها الطفل أو التى يطلبها وبوزنها لمدى ضررها عليه تقرر توجيهه لأنها بهذا وحده ستستطيع أن توجهه التوجيه الحسن اللائق .

ومن الامور الملحوظة ايضاً أن الام تبدى كثيراً من التعلق ـ ويشترك مع الام الاب فى هذه الصفة ـ بآخر اطفالها وهي ظاهرة ليست غريبة وان كانت غيرمستحبة فى نظر بقية الاطفال على الأقل ، لأن هذا التعلق يصيبهم بشيء من الشعور بالخيبة لأنهم لايجدون مثل هذا التعلق الذي يكون شديداً احياناً . وهذا الشعور مصدره شعور الام بأنه قد يكون آخر الذريه ، وخوفها مما يخفيه القدر بالنسبة لقدرتها على الانتاج يكون عندها مثل هذه النظرة التى تتخذ شكل التعلق بطفلها الأخير .

ومن واجب الأم أن ترعي بقية الاطفال حتى لا يصيبهم الشعور بأنها انما تهملهم .

أضحك

مع فتاة الجزيرة

فى خلال الاسبوع الماضى غرقت سيارة فى رمال الحسوة كان فيها على محمد لقمان مدير فتاة الجزيرة ويسوقها اخوه الاستاذ عبد الرحيم لقمان مدير المدرسة المتوسطة وقد اضطرا ان يعود اسيرا على الاقدام فى الحادية عشرة مساء فى الليل البهيم الي الشيخ عثمان . . وقد علم اصدقاؤهما بالحادث فرددوا النكات التالية : ـ

منقول

روى السيد حسين الصافى النكتة التالية : ـ

عندما كان المدير على محمد لقمان يحاول رفع السيارة من الرمال ليسوقها اخوه كان بسبب سمنه يغرق فى الرمل فالتفت جماعة وقالوا له : «لو تحط بترات تحت رجليك احسن»

وروى علي عبد الله باصهى النكتة التالية :

عندما جئنا الى موضع غرق السيارة لنرفعها رفعناها فعلا فوجدناها « كرش المدير »

دعوة صالحة

وروى السيد حامد الصافى النكتة التالية : ـ

عندما مر الاخوان بمنطقة حاشد المزدحمة بالكلاب المتوحشة نبحت الكلاب باستمرار فصاح المدير قائلا « اسكتوا الله يحنبكم »

وقال عبد الله الطيب ارسلان للكلاب « تيجوا ترفعوا السيارة اجيب لكم عظام . »

رنج اسود

كان الليل مظلماً جدا وقال احدهم « لم اشهد ظلاماً كهذا فى حياتي فرد عبد الرحيم لقمان قائلا « لايامغفل دول لازم رنجيه برنج اسود . »

افضل

رجل فلاحظ الاصدقاء انه لايغرق فى الرمل فقال يوسف حسن السعيدى لصديقه المدير « مش كان احسن تكون جمل من رئيس تحرير

دائماً فى خدمتك
الصيدلية الأهلية
أمام مدرسة الكلية
NATIONAL PHARMACY
أقدم صيدلية وطنية أتشرف فى عدن
تمتاز ..
بالعناية والدقة فى تركيب الأدوية
بالاستعداد الكامل فى الأدوية
بها أجود أنواع الشرابات والروائح
بأسعارها التى لاتزاحم رخصها
ونذكرها دائما وشجعوها بطلباتكم ..

شكر الى اخواننا الكرام بعدن والخارج

نتوجه بالشكر الفائق والثناء الجزيل على شعورهم النبيل لمشاركتهم ﴿ شخصياً وكتابياً وبرقياً ﴾ فى مصابنا الفادح الأليم بوفاة حسن بن سعيد العمودى الذى هصرته يد المنية فكانت فاجعته رزية وأكبر أسية . تغمده الله بالرضوان والمغفرة وأنزله منازل ياء والشهداء والصالحين فى دار الآخرة وألهم القلوب الصبر لوان . . . ولا أرى الجميع مكروهاً وأجرى اللطف فيما تجري به ير انه سميع مجيب وبالأجابة جدير ؟

سالم بن محمد وعمر محمد سعيد العمودى

صول ضابط الاسواق الى عدن

وصل الى عدن المستر ا . ف . مسجل الجمعيات التعاونيه بط الاسواق الاول .

وقد قضى المستر بيلي ثماني رات فى الجولد كوست حيث كان يشرف على ضبط الاسواق والجمعيات التعاونية للمزارعين وتصحبه فى عدن زوجته وولدها الصغير .

* * * *

فواتير الماء ستعود شهريا

قال المحترم ل . جاكسن (نعم) ن سأل المحترم محمد على باشراحيل كانت الحكومة سترجع الى ام الفواتير الشهرى نظرا للمضايقة المرة العامة التى شعر بها الجمهور من النظام الجديد الذى يرسل الفواتير كل ثلاثة اشهر

الدمغة يانواب الشعب !

مازلنا نعانى من عدم وجود الدمغة على الذهب . . وقد كتبنا اكثر من مرة طالبنا فيها البلدية ثم المجلس البلدى ثم الاعضاء المنتخبين ان يقرروا دمغة على الذهب فى عدن ولكننا لم نظفر كل ذلك بطائل .

اننا نشترى الذهب لاننا مضطرون كناس متزوجين ولهم بنات ثم اذا اضطررنا ان نبيعه خسرنا نصف ثمنه وفى كل بلاد الدنيا تدفع الحكومات الذهب حتى يبقى ثمن الذهب عليه فلا نفقده اذا اقتضت الايام السوداء بيعه .

فيانواب الشعب الجدد ..

ادمغوا لنا الذهب تحققوا رغبة شعبية عامة .

طالب محمد ابراهيم

نحن لانمارس حقنا الطبيعي

انا وبعض ابناء عدن الاصليين ومن اصحاب العقارات ودافعى الضرائب لم نمارس حقوقنا الطبيعة الشرعية فى انتخابات البلدية هذه السنة لأن اسماءنا مع الأسف لم تظهر فى لوائح الناخبين

ايجوز ان يكون للاجنبى الدخيل الامى الحق على أبن عدن الاصيل فى عدن بلاد العجائب والغرائب .

افتونا أيها المسئولون

علي محمد ناصر

فاجعة اليمه

وأى فاجعة قد نزلت بالبلاد من جراء موت طالب عزيز فألمت بها كموت المرحوم حسن سعيد العمودى . . .

اخي حسن ما أقسى الموت وما اغدره لقد كنت فينا فى الأمس القريب كزهرة وكنت فى دماثة اخلاقك وطيبة قلبك المثل الاعلى للتواضع الكريم ونموذجا للتلاميذ .

وأبى الموت الا أن ينتزعك منا وانت فى عنفوان شبابك وقمة مجدك فما اقساه وما اغلظ قلبه

ياأخى العزيز لقد تركت بموتك فى كل قلب من قلوب الطلبة والمدنيين والمسلمين طعنة نجلاء لا يسهل تداويها وفى كل نفس صدمة لا تمحى .

وليس لهذه القلوب الدامية ان تنسى فقدانها ركنا من اركان الشباب الذين على ايديهم يؤمل النهوض ..

ومن الثكالى والارامل واليتامى والاهل والاحباب يصف شعورهم ويصور الامهم

لعمرى ان اليراع لاضعف من ان يقوم باقل القليل من هذا كله فى القلب مافيه يافخر الشباب وليس للقلم قدره على انتزاع ما فى القلوب .

ولقد جالت الدموع فى المآقي وتمشى الحزن بين الصفوف وحلق جلال الموت على الرؤوس فى جو من الخشوع والتهيب والاحترام .

وحمل الى مقره الاخير فى القطيع حيث يرقد رقدته الأبدية امطر الله تربته رحمته واحاطه بنعيم السعادة والرضوان ورزق أهله وذوية الصبر الجميل والهم خاله الحزين سالم العمودى الصبر والسلوان

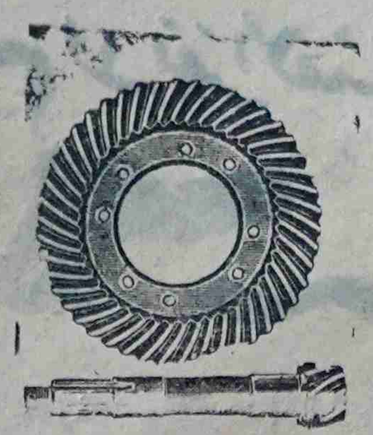
ابو بكر سلام عبدالغفار

بالنيابة عن صفى

وعائلتى وكليتى

الشيخ عثمان

كلية عدن



هنا ! مستودع الادهل

كل ما تريده لسيارتك

ان عدن تتطور تطورا سريعا واسعا ومن مظاهر هذا التطور توافر السيارات من كل نوع . ووجود السيارات يقتضى دائما ضرورة وجود جميع اجزاء الغيار لجميع أنواع السيارات حتى لايؤذيك فقدانها . .

وقد استورد مستودع الادهل جميع أدوات السيارات من النوع الممتاز لجميع انواع السيارات ليوفر عنكم عناء البحث عما تحتاجون لسياراتكم ، ويحارب عنكم الغلاء فى الاسعار

فلا تخشوا على سياراتكم بعد اليوم . . فان فى مستودع الادهل جميع اجزاء السيارات من صغير كبير باسعار لاتقبل المزاحمة ومعاملة حسنة ومن النوع العالى والدائم الممتاز فاطلبوا

محتاجاتكم من : مستودع الادهل

شارع البريد عدن

Lively and Lovely on

COW & GATE!

How happy Baby is and how healthy — it is a pleasure to look at him. Buy *your* Baby, too, a tin of Health and Happiness — **TO-DAY!**

4694

COW & GATE MILK FOOD
The FOOD *of* ROYAL BABIES

الوكلاء الوحيدون

بالنجي دنشو وشركاؤه - عدن

مستقبل التجارة

يتشاءم عدد من التجار من مستقبل التجارة فى عدن ويعزون هذا التشاؤم الى عدة اسباب منها ان عدن قد انقطع عملها كوسيلة نقل « ترانزيت » الى بلاد الصومال والحبشة . . وعلى الرغم من محاولة جيبوتى احتلال محل عدن وتقديم تسهيلات وافية للتجار فان جيبوتى نفسها فقدت كثيراً من مقامها التجارى لان الحبشة انعشت ميناءها الخاصة عصب فاستغنت عن عدن من ناحية وعن جيبوتى من اخرى . .

ولذلك فان تجارة عدن يجب ان تنتعش مع ناحيتين اثنتين هما اليمن ومحمية عدن . وقد اتضح فعلا ان تجارة عدن مع اليمن قد انتعشت واتسعت . . اما المحميات فان الضرورة تدفع التجار الى وجوب التفكير فى الوسائل الفعالة لانعاش التجارة مع محمية عدن الشرقية والغربية على السواء . فان المحمية العدنية مقبلة على انتعاش اقتصادى بسبب التطور الزراعى والصناعى الذى يبدو فى المحمية والذى سوف يتسع وينمو باستمرار

ولا يفوتنا هنا ان نشير بان على عدن ايضا ان تحتاط فأن اليمن تبنى ميناء المخا ، والعمل فيها قائم واذا نهضت المخا كميناء فانها سوف تنافس عدن منافسة لها اثرها النافذ . .

والمفهوم فى الاوساط التجارية ان التجارة الداخلية فى عدن مزدهرة وان عدن اخذت تعتمد على تجارتها الداخلية وقد ضمنت امانة ميناء عدن مشروعها الانشائى الجديد فى المعلى نظاما جديدا يساعد التجار على تسهيل امورهم فقد سجلت البيوت التجاريه مطالبها فى بقاع فى ميناء المعلى الجديدة تبنى عليها مستودعاتها ومخازنها على رصيف الميناء لتستقبل سفنها الراسية فى الرصيف وتنزل منها بضائعها الى المستودعات دون تكاليف او مصاريف زوارق ونقل وحمالة . .

وينتظر التجار ان يساعد هذا العمل على تخفيض الاسعار فى عدن وعلى انتعاش التجارة الداخلية انتعاشاً قد يقوم مقام ما فقدته عدن من التجارة مع الحبشه مثلا ومن المعروف ان عدن فقدت حوالى اربعة اخماس تجارتها مع الحبشة .

المسبح

كنا من اوائل الذين طالبوا بانشاء مسبح فى عدن وقد حمدنا الله ان مسبح خليج حقات تجلى لنا كأحسن وافخم مسبح عام فى اى بلاد راقية . . بل اننا نحن لم نشهد مسبحا مثله فى بلاد الشرق الاوسط التى زرناها او اقمنا فيها . .

وقد كلف بناء المسبح هذا مبلغ ستين الف جنيه وكان الاقبال عليه اشد مما توقعه اى انسان فقد اشتد الاقبال حتى انه اضطر كثيرين الى عدم السباحة فيه لكثرة السابحين والمتسلقين اليه

وفكرت وأنا من الذين يطلبون هذا المسبح . هل كان من الخير ان نبنى المسبح او نبنى خمس مدارس بهذا المبلغ فان مدرسة واحدة كمدرسة التواهى الابتدائية يكلف بناؤها خمسة الاف جنيه .

ولا ازال افكر واقارن ولكننى حائر !

المستقبل السياسى

سوف تحدد انتخابات البلدية هذا العام اتجاهات انتخابات المجلس التشريعى ونحن نرجو من اعضاء المجلس التشريعى . ان يحققو للشعب عدة امور اهمها منح حق الانتخات لكل مولود فى عدن يبلغ ٢١ سنة من العمر فان هذا حق طبيعى فى كل بلاد ديمقراطية لافراد شعبها .

الطريق الجديدة

كان المجاهد المعروف محمد حسن خليفة يتكلم معنا قبل عشر سنوات عن امكانية بناء طريق بحرية من ريجال الى الشيخ عثمان واراحة الناس من الوقوف قرب حاجز الطائرات واراحة خور مكسر من اعتراض السيارات لطريق الطيارات . . وكنا نحن قصار نظر . . فكنا نقول لمحمد حسن خليفه ان هذا مستحيل وغير ممكن ويقتضى مالاً و و و . . الخ . .

ودار الزمان فشهدنا نفس الطريق نقوم وتؤدي الى الشيخ عثمان ونحن نتوقع ان يستريح الناس من الوقوف عند حواجز الطائرات وان يجرى المدخل والمخرج من والى الشيخ عثمان على هذه الطريق الجديدة من ريجال . .

وبقى علينا ان نعلق على هذه الطريق . . فقد اوقف السير فيها الى الشيخ عثمان لانها غير تامة . . ولكن ما الذى يمنع السير فيها الى البريقة وليس بمعقول ان يذهب الانسان الى الشيخ عثمان وهو يعرف انها غير تامة فى هذا المنهاج افتحوها الى البريقة . . واجلوا فتحها الى الشيخ عثمان .

وقد فتحت طريق من مدخل الشيخ عثمان الى البريقة نسميها نحن « طريق كالتاكس وفى رأس هذه الطريق حجرة بيضاء لاتراها فى الليل فلماذا لا يقام نور بارز ليدل على ان هذا مطلع الطريق .

النيابة البلدية

ظهر لنا فى انتخابات البلدية الاخيرة شئ واحد بكل جلاء . . هو ان المدنيين من ناخبين ومرشحين بدؤا يدركون السبل البرلمانية الصحيحة فى حركات الانتخابات ان عدة امور ظهرت تدل على عدم نضوج اووعى فى اوساط ناخبين ومرشحين على السواء ، ولكن الامر بصورة عامة كان فى الاتجاه الحميد المحمود . . ونحن نتناول هنا فقط ما يسمى بادب الانتخاب « البارا فرناليا » فقد استطاعت القلم العدنى ان ترفع مستوى ادب المرشحين بان اضطرت كل مرشح ان ينشر برنامجه على الجمهور الناخب وكانت بعض البرامج دليلا قاطعاً على المام المرشح المماماً كاملا بالمجلس البلدى الذى يتقدم اليه . وهذه المعرفه هى التى نتطلبها نحن كناخبين منهم كمرشحين او كنواب .

وابدى كل مرشح استعداداً لنشر برنامج يتقدم على اساسه للنيابة البلدية ونحن نعرف ان الاغلاط التى وقعت هى اشبه بزعاق المولود الجديد ولكن كل مولود ينمو ويكبر وسوف نشهد فى السنوات القادمات اكثر وعيا ونضوجاً سياسياً وهو ما نطلبه وما نسعى اليه .

معالجة الزكام

تكتشفه شركة بوتس وتقدمه فى مستحضرها الجديد

« فينوكس » اكتشف عام ١٩٥١ وصادف نجاحاً منقطع النظير لأنه جمع بين ثقة الأطباء الذين قدموه لمرضاهم كأحسن مستحضر فى الفئة وإقبال الجماهير عليه فى أنحاء بريطانيا والبلاد الاخرى اكثرت عليه الطلبات بصورة كبيرة ومستعجلة مما أدى إلى التوسع فى انتاجه على نطاق أوسع

« فينوكس يشفى الزكام بوجه عام والتهابات الأغشية المخاطية والنزلات وغير ذلك

« فينوكس » اختير لما له فوائد نذكر منها مايلى

(ا) يقوم بالشفاء العام السريع الدائم

(ب) يقصر أجل الاعراض بتخفيض الضرر الذى يحدثه غشاء المخاطي

(ج) يلطف من التهابات الطبقات السطحية للغشاء ويقوى درجة الشفاء بصورة طبيعية

(د) سهل الاستعمال ويمكن استعماله بيسر

يمكن الحصول عليه من اقرب صيدلية ويمكن استعمالها

Boots

(فينوكس)

توزيع

صيدلية الشرق

شارع البريد عدن

على بن على لقمان

على استعداد لكتابة رسائلكم وعرائضكم باللغتين العربية والانجليزية وعلى استعداد للقيام باعمال السكرتير للتجار .

اتصلوا به

في المستودع الوطني

قسم دى شارع رقم ٢

امام سوق القات بعدن

أقلام القراء ! وقراء القلم !

الصناديق التعاونية

قرأت الكلمة التى سجلها (عامل فنى) وأشكر السيد علوى بن زين السقاف على مواقفه النبيله وتشجيعه النقابة للعمال الفنيين ومشروع الصناديق التعاونية .

ولاشك أن النقابة بحاجة الى مثل عقل السيد علوى بن زين السقاف الذى يزن الأمور بميزان المصلحة العامة قبل كل شيى .

والنقابات فى البلدان الراقية تعمل الشيئ الكثير للعامل .

النقابات تؤمن العامل على حياته ومستقبله وعمله . فاذا ترك العامل عمله فانه يستطيع الحصول على جزء من أجرته حتى يجد عملاً . وهذا لابد أن تعمله نقابة العمال فى عدن . ولكن هذه الأهداف لا يمكن أن تتحقق الا بعد أن نمر على تطورات لابد منها .

يجب أن نعرف ماهى النقابة وماذا يجب علينا أن نعمل وماذا يجب على النقابة أن تعمل لنا .

إن مشروع الصناديق التعاونية هو الخطوة الأولى نحو تأمين العامل وواجب على كل عامل أن يشعر أن كل سنت يضعه فى هذه الصناديق انما عائد إليه فى شيخوخته وعجزه وعائد الى أولاده من بعده كما قال الفاضل السيد علوى بن زين السقاف .

عثمان حسن زوقرى

فواتير الماء والكهرباء

تكلمنا فيما مضى عن النظام الجديد قبل أن يتنفذ

وعند تنفيذه ادرك الناس كلامنا وضجوا بالشكوى ولكن دون جدوى . إن نظام الفواتير الشهرى طيب لنا وأجدى وقد سرنا عليه دهراً ولاندرى ماهى الحكمة فى تغيره .

ونحن نؤكد مرة أخرى أن هذا النظام يرهقنا كثيراً ويربك ميزانياتنا .

فهل يمكن أن يتكرم المسؤولون ويعيدوا النظر فى هذا النظام وسنكون لهم من الشاكرين.

أحمد دحمان

طريق حقات

قرأنا ماكتب فى قلمنا العدنى الأغر عن وجوب توسيع طريق حقات وقد شوهد فى الأيام التى فتح فيها المسبح أن المرور هناك كان فى غاية الازدحام وكان أصحاب السيارات يعانون الأمرين من كثرة الناس فى الطريق فى جهة وفى ضيق الطريق فى جهة أخرى .

أما المرور فى باب حقات فكان من الصعوبة بمكان بحيث أن صاحب السيارة كان ينتظر طويلاً حتى تتاح له الفرصة واذاخرج منه وهو فى غاية التوتر والحذر تنفس الصعداء .

اننا نرجو أن يتوسع هذا الطريق بأسرع ما يمكن .

أحمد عبد القادر البار

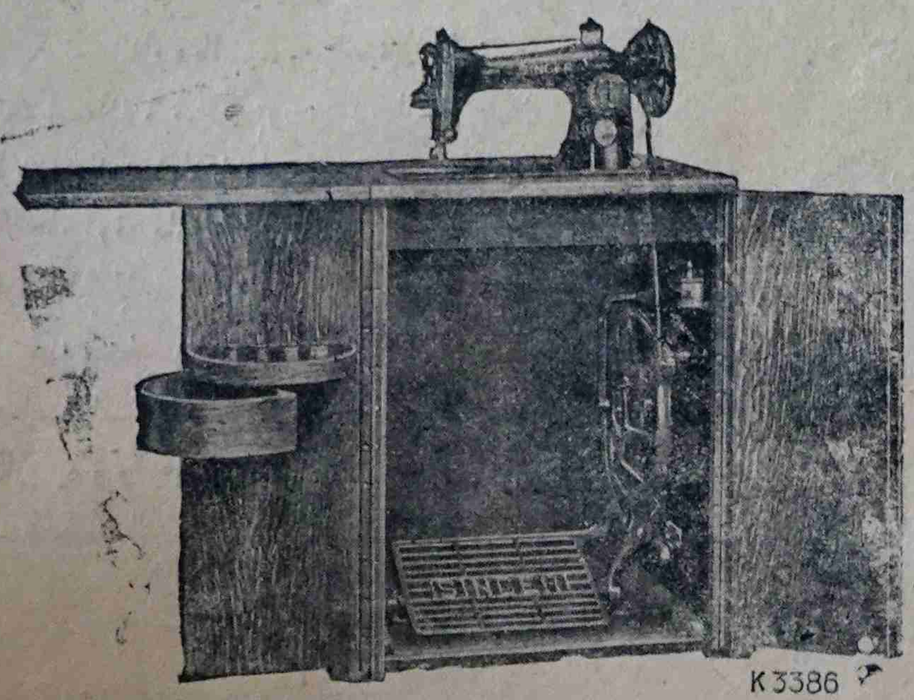
البقيه على صفحة ٢

ونحب أن يعلم الاعضاء الجدد فى المجلس البلدي أن زيادة اختصاصات البلدية هو زيادة دخول البلدية وسيؤدى ذلك الى المزيد من خدمات البلدية لمصلحة الشعب.

ونرجو للمجلس الجديد دورة ناجحة نحقق من وراءها ماتصبو اليه النفوس .

وقد اعلنت نتائج الانتخابات ففاز بالعضوية كل من المحترمين عبد الرحمن جرجرة وحسن على بسيوي وعبدالله ابرهيم الصعيدى

ماكنات سنجر للخياطة على الكهرباء وعلى الرجل



ان ماكينات الخياطة سنجر هى أول ما اقتنته السيدة المقتصدة والخياط الممتاز لأن ماكينات سنجر العديدة المدهشة توافق كل من يرغب فيها وهناك ماكينة سنجر لكل حاجه بيتية وصناعية ولكل مشتر حسب إمكانيته

وهذه واحدة بالرجل تمكنك من الخياطة والتطريز وتخيط بدون عناء الى الامام والى الوراء

ولشركة ماكينات سنجر (مدرسة) عينتها خصيصا لعدن ونواحيها لتعليم الفتيات فنون الخياطة والنسالة والتطريز فاتصلوا بالعنوان ادناه من اجلها

شركة ماكينات سنجر للخياطة سوق البهرة عدن

كراسي ليجنون

هي من الصنف العالي ، مريحة ومتينة . تمتاز بجميع مميزات الصناعة التشيكوسلوفاكية التقليدية في صناعة الخشب المعكوف .

LIGNA 41, Vodičkova, Praha - Czechoslovakia

معارضة تعديل دستور الرياضة

عقدت جلسه عامه فوق العاده في تاريخ ٢٥ مارس في قاعة البلدية وقد حضر الاجتماع الرئيس نائب السكرتير العام وطلب من الاعضاء تعديل مادة ٦ من دستور الجمعيه الرياضيه ليكون انتخاب الجمعيه بالاجماع وقد دار نقاش حاد وعارض معظم الاعضاء التعديل وقرروا اربعه منتخبين وخمسه معينين وطلب الرئيس من الاعضاء بان يصوتوا على التعديل او عدمه وكانت النتيجة ١٢ صوتاً يطالبون بالتعديل و٢١ بعدمه واخيراً اعلن الرئيس اسماء المعينين وهم :

المستر جرين
« ساداتن
« عثمان شمو
« ياسين آدن
« مثنا

ثم طلب من الاعضاء انتخاب الاربعه الأخرين فانتخب التاليه اسماؤهم

الاستاذ مصطفى عبد الكريم بازرعة } عن منطقة كريتر
« الاستاذ يوسف حسن السعيدي }
« ادريس احمد حنبله عن الشيخ عثمان
الفاضل محمود بهادر عن التواهي

ثم انفض الاجتماع .

وظائف شاغرة في محطة عدن للادارة

حرصت ادارة العلاقات العامة والنشر لمدة على توظيف موظ لائقين ذوى مؤهلات للقيام باعداد البرامج والأذاعة فى محطة الاذاعة

وقد نشرت اعلانات فى صحف عدن وتقدم للوظائف ١٦ متقد وكانت أغلبية هؤلاء من درجة أدنى من المرجو وقد اعتبر اثنان فق لائقين . ومنذ ذلك الحين سحب احدهما طلبه والآخر مدرس فى اد المعارف سينتظم فى هذه الادارة فى القريب العاجل اذا سمح بنقله

والمأمول ان يعاد نشر الاعلان عن الوظائف الباقية خلال عسى ان يتقدم لها متقدمون آخرون

النواب الثلاثه في دائرة عدن

عبد الرحمن
محمد عمر جرجرة
الواقع قبل الخيال

حسن على بيومى
العقل قبل العاطفة

عبدالله ابراهيم
صعيدى
الدموع
قبل التأميم

النائبان فى دائرة التواهي
يوسف مهيوب سلطان
شيوخ وشباب

محمود محمد ناصر
يمثل العناصر الجديدة

« البقية من ص ١ »

فى عدن

عبد الرحمن محمد عمر جرجره
١٤٢٢ صوتا
حسن على بيومى
١١٢٩ صوتا
عبدالله ابراهيم صعيدى
١١٠٠ صوتاً

متى يفتح مسبح فارع - خان فى جولد مور ؟

سوف يكون افتتاح مسبح فارع - خان فى جولد مور فى الاسبوع الثالث من شهر ابريل القادم . .

وبذلك يكون مسبحان فى عدن للاهلي واحد مسبح حقات التابع للبلدية فى عدن ومسبح فارع خان فى التواهى .

ويحتل مسبح فارع خان فى جولدمور مساحة ٤٠٠ فى ٤٠٠ قدم فى بحر جولد مور نفسه يحدده سور مشبوك على اليمين وحاجز جدارى فى وسط البحر وحائط جبلى على اليسار .

وقد انشىء منزل فسيح على الساحل للحمام الشمسى . . وفى المنزل ديوان فسيح مجهز بالمراوح الكهربائية والكراسى والطاولات ومكتب ، وغرفتان للجلوس الخاص ومطبخ كهربائى ومطعم وغرفة الالعاب الداخلية .

ثم انشىء قسم خاص فيه غرف تبديل الملابس مجهزة بالدواليب حوالى ٢٤٠ دولاباً لحفظ ملابس السابحين فى دواليب مقفلة .

والى جانبه مراحيض اوربية وشرقية وحمامات للغسل بعد السباحة .

كما انشىء قسم خاص للنساء بجميع لوازمه وله باب مستقل وساحة مستقلة أيضا .

ومن المتوقع ارتقوم المنطات فى وسط المسبح الواسع حيث يكون عمق الماء فى الجزر سبعة اقدام وفى المد حوالى اربعة عشر قدماً .

وقد علم مندوبنا وهو يحقق فى المسبح صباح الثلاثاء الماضى ان افتتاح المسبح قد يكون فى الاسبوع الثالث من شهر ابريل .

وسوف يكون المسبح بنظام الاشتراك والعضوية او رسم الدخول لغير الاعضاء .

والقلم العدنى يرجو ان يستفيد شباب البلاد من مسبح فخم جميل كهذا فيكون لهم وسيلة رياضة ووسيلة اجتماع ووسيلة ترفيه

* * * *

نائب دائرة المعلى

محمد حسن عويلى

انت لي وحدى
طبعت بمطابع فتاة زة بعدن